# LLAIS

GŴYL GELFYDDYDAU RYNGWLADOL CAERDYDD
CARDIFF'S INTERNATIONAL ARTS FESTIVAL

## HYDREF 8 OCTOBER

### THEATR DONALD GORDON THEATRE

17:00
18:00
19:00
20:00
21:00
22:00
23:00

**GWOBR GERDDORIAETH GYMREIG / WELSH MUSIC PRIZE**

### BOCS

4PM – 8PM

BOB AWR, MYNEDIAD OLAF 7PM HOURLY, LAST ENTRY 7PM

**COLORED: THE UNSUNG LIFE OF CLAUDETTE COLVIN**

(PROFIAD YMDROCHOL / IMMERSIVE EXPERIENCE)

## HYDREF 9 OCTOBER

### BOCS

17:00
18:00
19:00
20:00
21:00
22:00
23:00

11AM – 8PM

BOB AWR, MYNEDIAD OLAF 7PM HOURLY, LAST ENTRY 7PM

**COLORED: THE UNSUNG LIFE OF CLAUDETTE COLVIN**

(PROFIAD YMDROCHOL / IMMERSIVE EXPERIENCE)

11AM – 6PM

HYD Y PROFIAD: 40 MUNUD / DURATION: 40 MINUTES

**ONLY EXPANSION**

(PROFIAD SAIN YMDROCHOL / IMMERSIVE AUDIO EXPERIENCE)

CANOLFAN MILENIWM CYMRU
WALES MILLENNIUM CENTRE

Cymru Wales

CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD

CROESO CAERDYDD VISIT CARDIFF

Cyngor Celfyddydau Cymru Arts Council of Wales

ARIENNIR GAN Y LOTERI LOTTERY FUNDED

Ariennir yn Rhannol gan Lywodraeth Cymru
Part Funded by Welsh Government

wmc.org.uk/llais
#LLAIS2024

CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD

# LLAIS

GŴYL GELFYDDYDAU RYNGWLADOL CAERDYDD
CARDIFF'S INTERNATIONAL ARTS FESTIVAL

## HYDREF 10 OCTOBER

| | THEATR DONALD GORDON THEATRE | NEUADD HODDINOTT Y BBC HODDINOTT HALL | STIWDIO WESTON STUDIO | CABARET | TU ALLAN / OUTSIDE | BOCS |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 17:00 | | | | | | 11AM – 9PM<br>BOB AWR, MYNEDIAD OLAF 8PM HOURLY, LAST ENTRY 8PM<br>**COLORED: THE UNSUNG LIFE OF CLAUDETTE COLVIN**<br>(PROFIAD YMDROCHOL / IMMERSIVE EXPERIENCE) |
| 18:00 | | | | | | |
| 19:00 | | **GEORGIA RUTH** | | | **STREET ART OPERA**<br>**RAHMAT-MERCY-TRUGAREDD**<br>GAN / BY UNITY, EÄDYTH, SAM HUSSAIN + JAMIE TC PANTON<br>**OUT OF TIME**<br>GAN / BY CLAIRE VICTORIA ROBERTS, GISELLE TY + LAUREN ORME (PICL ANIMATION) | |
| 20:00 | **SQUID**<br>9.30PM<br>**GEORDIE GREEP (black midi)**<br>8PM | | **LOCK OFF**<br>DRYSAU / DOORS<br>**DJ-KAYBEE**<br>7.00PM<br>**JESSIKA KAY**<br>7.30-7.50PM<br>**BENNY FLOWZ**<br>7.55-8.15PM<br>**KIMA OTUNG**<br>8.20-8.50PM<br>**JAYAHADADREAM**<br>9.00-9.30PM<br>**PAUL STEPHAN**<br>9.45-10.15PM<br>**DJ**<br>10.15-10.45PM<br>**GARDNA**<br>10.45-11.30PM | **GINA WILLIAMS** | | |
| 21:00 | | | | | | 11AM – 6PM<br>HYD Y PROFIAD: 40 MUNUD / DURATION: 40 MINUTES<br>**ONLY EXPANSION**<br>(PROFIAD SAIN YMDROCHOL / IMMERSIVE AUDIO EXPERIENCE) |
| 22:00 | | | | | | |
| 23:00 | | | | | | |
| 00:00 | | | | | | |

CANOLFAN MILENIWM CYMRU
WALES MILLENNIUM CENTRE

Cymru Wales | CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD | CROESO CAERDYDD VISIT CARDIFF | Cyngor Celfyddydau Cymru Arts Council of Wales | ARIENNIR GAN Y LOTERI LOTTERY FUNDED | Ariennir yn Rhannol gan Lywodraeth Cymru Part Funded by Welsh Government

wmc.org.uk/llais
#LLAIS2024

CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL PRESENTS | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD

# LLAIS

GŴYL GELFYDDYDAU RYNGWLADOL CAERDYDD
CARDIFF'S INTERNATIONAL ARTS FESTIVAL

## HYDREF 11 OCTOBER

| | THEATR DONALD GORDON THEATRE | NEUADD HODDINOTT Y BBC HODDINOTT HALL | STIWDIO WESTON STUDIO | CABARET | GLANFA | TU ALLAN / OUTSIDE | BOCS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 17:00 | | | | | | | 11AM – 10PM<br>BOB AWR, MYNEDIAD OLAF 9PM<br>HOURLY, LAST ENTRY 9PM<br>**COLORED: THE UNSUNG LIFE OF CLAUDETTE COLVIN**<br>(PROFIAD YMDROCHOL / IMMERSIVE EXPERIENCE) |
| 18:00 | **LISA O'NEILL** | | | | | | |
| 19:00 | | **IF I COULD ONLY REMEMBER MY NAME:**<br>THE MUSIC OF DAVID CROSBY | **PORRIDGE RADIO** | **BLACKSABBATHMODE** | | **STREET ART OPERA**<br>**RAHMAT-MERCY-TRUGAREDD**<br>GAN / BY UNITY, EĀDYTH, SAM HUSSAIN + JAMIE TC PANTON<br>**OUT OF TIME**<br>GAN / BY CLAIRE VICTORIA ROBERTS, GISELLE TY + LAUREN ORME (PICL ANIMATION) | |
| 20:00 | | | | | AM DDIM / FREE<br>**NANNA PUNK** | | |
| 21:00 | **JOAN AS POLICE WOMAN**<br>10PM<br>WEDI'I CHEFNOGI GAN / SUPPORTED BY<br>**ISLET**<br>9PM – 9.30PM | | **BOMBINO** | **THE BREATH** | | | 11AM – 6PM<br>HYD Y PROFIAD: 40 MUNUD / DURATION: 40 MINUTES<br>**ONLY EXPANSION**<br>(PROFIAD SAIN YMDROCHOL / IMMERSIVE AUDIO EXPERIENCE) |
| 22:00 | | | | | | | |
| 23:00 | | | | | | | |
| 00:00 | | | | | | | |

CANOLFAN MILENIWM CYMRU
WALES MILLENNIUM CENTRE

Cymru Wales | CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD | CROESO CAERDYDD VISIT CARDIFF | Cyngor Celfyddydau Cymru Arts Council of Wales | ARIENNIR GAN Y LOTERI LOTTERY FUNDED | Ariennir yn Rhannol gan Lywodraeth Cymru Part Funded by Welsh Government

wmc.org.uk/llais
#LLAIS2024

CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL PRESENTS | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD THE CYLCHWYD

# LLAIS

GŴYL GELFYDDYDAU RYNGWLADOL CAERDYDD
CARDIFF'S INTERNATIONAL ARTS FESTIVAL

## HYDREF 12 OCTOBER

| | THEATR<br>DONALD GORDON THEATRE | NEUADD HODDINOTT Y BBC<br>HODDINOTT HALL | STIWDIO WESTON STUDIO | CABARET | GLANFA | TU ALLAN / OUTSIDE | BOCS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12:00 | | | | | | | |
| | | | | | AM DDIM / FREE<br>**BUTETOWN COMMUNITY CHOIR** | | |
| 13:00 | AM DDIM / FREE<br>**JOE BOYD: AND THE ROOTS OF RHYTHM REMAIN** | | | AM DDIM / FREE<br>**REMEMBERING JAZZ IN THE BAY** | AM DDIM / FREE<br>**PANTASIA STEEL PANS** | | |
| 14:00 | | | | | | | |
| 15:00 | **LE MYSTÈRE DES VOIX BULGARES, GEORGI ANDREEV + QUARTO QUARTET** | | | | | | |
| 16:00 | | | | **A CELEBRATION OF BAY JAZZ**<br>CHRIS HODGKINS QUARTET<br>JACKY WEBBE | | | |
| 17:00 | | **IARLA Ó LIONÁIRD**<br>GYDA / WITH CORMAC MCCARTHY + MATTHEW BERRILL | | | | | |
| 18:00 | | | | | | | |
| 19:00 | **SWEET HONEY IN THE ROCK** | | **ROGUE JONES** | **A CELEBRATION OF BAY JAZZ**<br>CIYO BROWN<br>LEIGHTON JONES | | **STREET ART OPERA**<br>**RAHMAT-MERCY-TRUGAREDD**<br>GAN / BY UNITY, EÄDYTH, SAM HUSSAIN + JAMIE TC PANTON<br>**OUT OF TIME**<br>GAN / BY CLAIRE VICTORIA ROBERTS, GISELLE TY + LAUREN ORME (PICL ANIMATION) | |
| 20:00 | | | | | | | |
| 21:00 | | **GANAVYA** | | | | | |
| 22:00 | | | **FABIANA PALLADINO** | | | | |
| 23:00 | | | | | | | |

BOCS
11AM – 10PM
BOB AWR, MYNEDIAD OLAF 9PM HOURLY, LAST ENTRY 9PM
**COLORED: THE UNSUNG LIFE OF CLAUDETTE COLVIN**
(PROFIAD YMDROCHOL / IMMERSIVE EXPERIENCE)

BOCS
11AM – 6PM
HYD Y PROFIAD: 40 MUNUD / DURATION: 40 MINUTES
**ONLY EXPANSION**
(PROFIAD SAIN YMDROCHOL / IMMERSIVE AUDIO EXPERIENCE)

CANOLFAN MILENIWM CYMRU
WALES MILLENNIUM CENTRE

Cymru Wales | CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD | CROESO CAERDYDD VISIT CARDIFF | Cyngor Celfyddydau Cymru Arts Council of Wales | ARIENNIR GAN Y LOTERI LOTTERY FUNDED | Ariennir yn Rhannol gan Lywodraeth Cymru Part Funded by Welsh Government

wmc.org.uk/llais
#LLAIS2024

CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD

# LLAIS

GŴYL GELFYDDYDAU RYNGWLADOL CAERDYDD
CARDIFF'S INTERNATIONAL ARTS FESTIVAL

## HYDREF 13 OCTOBER

| | THEATR<br>DONALD GORDON THEATRE | NEUADD HODDINOTT Y BBC<br>HODDINOTT HALL | STIWDIO WESTON STUDIO | CABARET | GLANFA | TU ALLAN / OUTSIDE | BOCS |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12:00 | | | | | | | |
| 13:00 | | | | AM DDIM / FREE<br>**REMEMBERING VIC PARKER** | | | |
| 14:00 | | | | | AM DDIM / FREE<br>**PANTASIA STEEL PANS** | | |
| 15:00 | | | **GWEN SIÔN:<br>LLWCH A LLECHI** | | | | |
| 16:00 | | | | **A CELEBRATION OF BAY JAZZ**<br>CIYO BROWN<br>LILY WEBBE<br>+ GWESTEION / GUESTS | | | |
| 17:00 | | **LE GATEAU CHOCOLAT:<br>SPIRITUALS** | | | | | |
| 18:00 | | | | | AM DDIM / FREE<br>**NANNA PUNK** | | |
| 19:00 | **FANTASTIC RACKET:**<br>A SHOWCASE OF ICONIC (+ ICONOCLASTIC) VOICES FROM ACROSS MUSIC, BOOKS, ART + BEYOND | | | **A CELEBRATION OF BAY JAZZ**<br>CHRIS HODGKINS QUARTET<br>LI HARDING | | **STREET ART OPERA**<br>RAHMAT-MERCY-TRUGAREDD<br>GAN / BY UNITY, EÄDYTH, SAM HUSSAIN + JAMIE TC PANTON<br>**OUT OF TIME**<br>GAN / BY CLAIRE VICTORIA ROBERTS, GISELLE TY + LAUREN ORME (PICL ANIMATION) | |
| 20:00 | | **LLEUWEN STEFFAN:<br>TAFOD ARIAN** | **SAHRA HALGAN** | | | | |
| 21:00 | | | | | | | |
| 22:00 | | | | | | | |
| 23:00 | | | | | | | |

11AM – 10PM
BOB AWR, MYNEDIAD OLAF 9PM
HOURLY, LAST ENTRY 9PM
**COLORED: THE UNSUNG LIFE OF CLAUDETTE COLVIN**
(PROFIAD YMDROCHOL / IMMERSIVE EXPERIENCE)

11AM – 6PM
HYD Y PROFIAD: 40 MUNUD / DURATION: 40 MINUTES
**ONLY EXPANSION**
(PROFIAD SAIN YMDROCHOL / IMMERSIVE AUDIO EXPERIENCE)

CANOLFAN MILENIWM CYMRU
WALES MILLENNIUM CENTRE

Cymru Wales | CARDIFF MUSIC CITY FESTIVAL | GŴYL DINAS GERDD CAERDYDD | CROESO CAERDYDD VISIT CARDIFF | Cyngor Celfyddydau Cymru Arts Council of Wales | ARIENNIR GAN Y LOTERI LOTTERY FUNDED | Ariennir yn Rhannol gan Lywodraeth Cymru Part Funded by Welsh Government

wmc.org.uk/llais
#LLAIS2024